

# ALCOLOCK™ L OEM

INTERBLOCCO ALCOL



Manuale di istruzioni



**Alcohol Countermeasure Systems Corp**

60 International Boulevard  
Toronto, Ontario M9W 6J2 CANADA

T +1 416 619 3500

F +1 416 619 3501

info@acs-corp.com

acs-corp.com

**ALCOLOCK France SAS**

Primavera Park  
77, Allée Primavera  
ZA Pré Mairy  
CS 10033  
74 371 PRINGY Cedex  
FRANCE

T +33 4 50 19 00 19

F +33 4 50 19 07 67

contact@alcolockfrance.fr

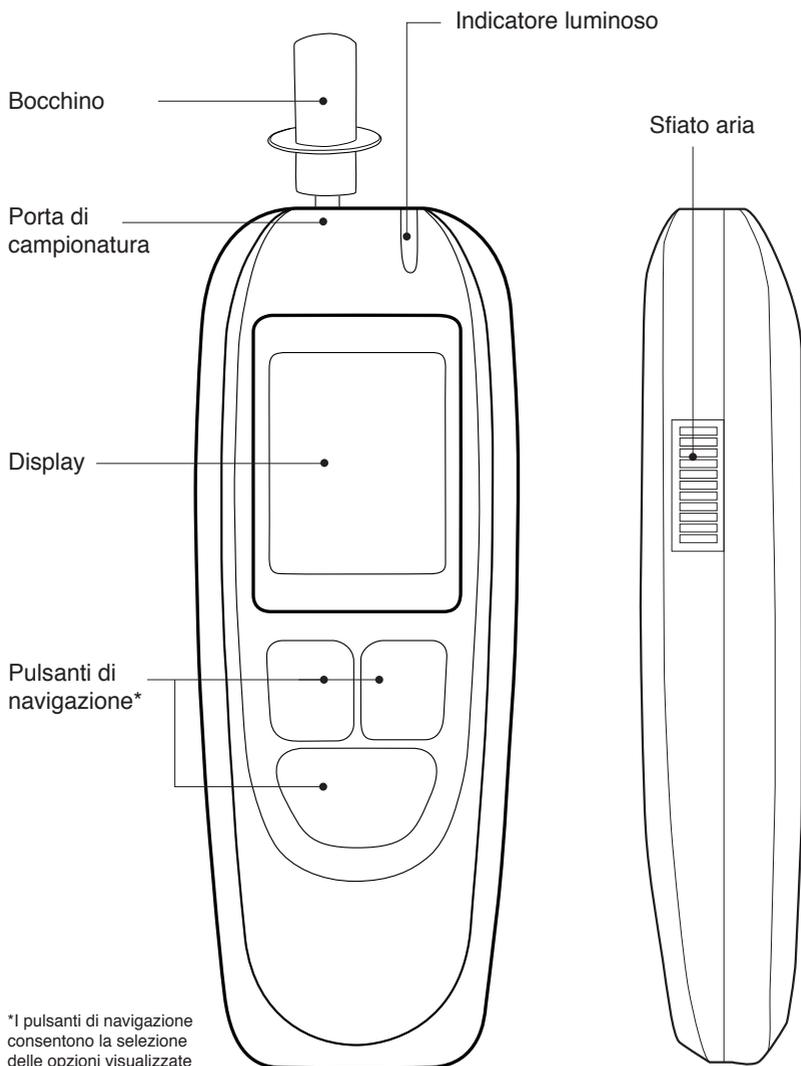
alcolockfrance.fr

**ACS, ALCOHOL COUNTERMEASURE SYSTEMS, ALCOLOCK** e **"The Molly"** sono marchi commerciali di Alcohol Countermeasure Systems (International) Inc. e sono utilizzati sotto licenza. Alcohol Countermeasure Systems è il nome commerciale di Alcohol Countermeasure Systems Corp.

**© 2014 Alcohol Countermeasure Systems**

Le informazioni contenute nel presente documento sono di proprietà di Alcohol Countermeasure Systems e tutti i diritti d'autore e di proprietà, relativi al presente documento, sono riservati. La riproduzione del presente documento è vietata senza il previo consenso scritto da parte di Alcohol Countermeasure Systems.

# COMPONENTI DISPOSITIVO ALCOLOCK L OEM



\*I pulsanti di navigazione consentono la selezione delle opzioni visualizzate sul display.

Premere il pulsante a *Sinistra, Destra o In* basso per selezionare le opzioni, in base alla posizione sul display.

**VISTA FRONTALE**

**VISTA LATERALE**

# INDICE DEI CONTENUTI

<b>Sicurezza e precauzioni</b> .....	1
<b>Profilo del prodotto</b> .....	1
<b>Attenzione</b> .....	2
<b>Per iniziare</b> .....	2
Influenza dell'alcol sul test.....	2
Termini utilizzati nel presente manuale .....	2
Manutenzione .....	2
Temperatura di funzionamento.....	3
Tensione batteria .....	3
Cavetto del dispositivo .....	3
Scollegare il dispositivo .....	3
Collegare il dispositivo.....	3
<b>Inserimento del bocchino</b> .....	4
<b>Effettuare un test</b> .....	4
<b>Risultati visualizzati</b> .....	5
<b>Accensione senza alcol test</b> .....	6
Riavvio possibile.....	6
Pronto per test.....	6
<b>Effettuare un altro test (opzionale)</b> .....	7
Guidare con cautela .....	7
Accostare, spegnere motore .....	7
<b>Condivisione di un veicolo</b> .....	8
<b>Disabilitare il blocco</b> .....	9
<b>Opzioni menu</b> .....	10
Date .....	10
Volume .....	10
Modalità ora avviamento (opzionale) .....	11
Modalità posizione risparmio energetico .....	12
Ora .....	13
Lingua .....	13
Uscita .....	13
<b>Risoluzione dei problemi e manutenzione</b> .....	14
Accesso alle funzioni di manutenzione .....	14
Manutenzione del veicolo .....	14
Calibrazione .....	14
Tabella di risoluzione problemi .....	14
Messaggi di errore.....	15
<b>Caratteristiche tecniche</b> .....	16
Codici di reset.....	16
Disabilitazione di emergenza .....	16
Centro di assistenza.....	16
Altro .....	16
<b>Smaltimento del dispositivo</b> .....	16
<b>Parti di ricambio</b> .....	16
<b>Indice</b> .....	17

# SICUREZZA E PRECAUZIONI

Il dispositivo di interblocco alcol ALCOLOCK L OEM è stato progettato per un funzionamento facile e sicuro. Il dispositivo deve essere utilizzato solo per gli scopi specificati. Per garantire la vostra sicurezza, è necessario attenersi alle seguenti precauzioni:

- Usare sempre un bocchino pulito per una buona igiene e per catturare sostanze estranee o l'umidità in eccesso dal campione di respiro
- Non conservare i bocchini in un luogo freddo prima dell'uso. Essi possono raccogliere la condensa, che può alterare il liquido in ingresso nel dispositivo durante una prova
- **NON** eseguire un test del respiro mentre il veicolo è in movimento. Fornire un test del respiro negativo prima di riprendere a guidare
- Non mangiare, bere o fumare per almeno 15 minuti prima del test. Fare ciò può contaminare il campione di respiro. Sciacquare la bocca e deglutire acqua dolce per rimuovere eventuali contaminanti
- Evitare di esporre il dispositivo alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo
- Se si versa un liquido sul dispositivo, rimuoverlo con un panno e lasciare che il dispositivo si asciughi completamente. Se ci sono danni notevoli causati dall'umidità, non attivare il dispositivo. Contattare il Centro di Assistenza locale
- Tenere tutti i dispositivi di trasmissione a radio frequenza (ad esempio telefoni cellulari o computer portatili) lontano dal dispositivo ALCOLOCK L OEM per ridurre al minimo le interferenze, in particolare durante l'esecuzione di un test
- Non tentare di manomettere o di aggirare il dispositivo

**NOTA: Il dispositivo ALCOLOCK L OEM NON spegnerà il vostro veicolo durante il funzionamento.**

## PROFILO DEL PRODOTTO

Il dispositivo di interblocco alcol ALCOLOCK L OEM controlla il normale funzionamento di un veicolo tramite collegamento con l'alimentazione e i sistemi di controllo e di accensione. Per mettere in moto del veicolo, il conducente deve effettuare un test del respiro accettabile se con una concentrazione di alcol (BrAC) al di sotto del limite pre-impostato. Il dispositivo di interblocco alcol ALCOLOCK L OEM non causerà mai l'arresto del motore del veicolo.

Il dispositivo ALCOLOCK L OEM è composto da un ricevitore per condurre l'alcol test del respiro e per comunicare con il conducente e di una centralina elettronica (ECU) che è collegata con i circuiti di alimentazione e di controllo del veicolo.

# ATTENZIONE

- Non smontare il dispositivo ALCOLOCK L OEM. Ciò potrebbe danneggiare i componenti interni e invalidare la garanzia
- Non tentare di manomettere l'impianto o di aggirare il dispositivo ALCOLOCK L OEM
- Non cercare di guidare dopo aver consumato alcol. Questa è una pratica pericolosa

# PER INIZIARE

## INFLUENZA DELL'ALCOL SUL TEST

**ATTENZIONE! Bere alcol e consumare alimenti contenenti alcol possono influenzare il risultato del test.**

Alcuni fattori che possono influenzare i risultati di un test (a causa di possibili residui di alcool in bocca) sono il consumo di medicine, gocce, gomme da masticare, sigarette, e l'utilizzo di collutorio o spray orale. Sciacquare la bocca e deglutire acqua dolce per rimuovere eventuali contaminanti.

Non mangiare, bere o fumare per almeno 15 minuti prima del test.

Prima di effettuare un test, non utilizzare liquido lavavetri per almeno 10 minuti o non utilizzare deodoranti spray per l'aria, disinfettanti, colonia o profumi a bordo del veicolo, in quanto anche questi prodotti possono contenere alcool.

**NOTA: L'elenco dei fattori di cui sopra che possono influenzare il risultato del test del respiro non è esaustivo. Ci sono elementi aggiuntivi che possono influenzare i risultati. Per evitare risultati non corretti, seguire attentamente questa guida e rivolgersi al rivenditore.**

## TERMINI UTILIZZATI NEL PRESENTE MANUALE

- BrAC = Concentrazione di alcol nel respiro
- Limite pre-impostato = Impostato in base alle normative locali
- ECU = Centralina elettronica di controllo
- HDMI = Interfaccia ad alta definizione
- Centro di Servizio = Centro di assistenza interblocchi alcol

## MANUTENZIONE

Durante l'utilizzo a lavoro, gestire il dispositivo ALCOLOCK L OEM con cura e tenerlo pulito e asciutto in ogni momento. Pulire il dispositivo con un panno umido e sapone neutro. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi.

## TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO

La scala di temperatura operativa ambientale è dai -40 ai 85 °C.

**NOTA: Il dispositivo si riscalda in circa 30 secondi a 20 °C; in circa 50 secondi a 0 °C e entro 2 minuti a temperature fredde estreme (-20 °C) per essere operativo. Sarebbe meglio mantenere il dispositivo in un ambiente caldo prima dell'uso.**

## TENSIONE BATTERIA

La batteria del veicolo alimenta la ECU, che a sua volta alimenta il dispositivo.

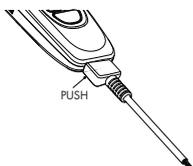
Il dispositivo ALCOLOCK L OEM opera nella gamma della batteria del veicolo dai 9 ai 32V.

## CAVETTO DEL DISPOSITIVO

Il cavo del dispositivo lo collega alla ECU, che è collegata al veicolo.

Il dispositivo dovrebbe rimanere connesso in ogni momento, ma attenersi alla seguente procedura se il dispositivo deve essere scollegato:

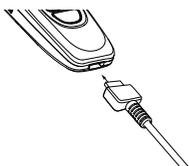
## SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO



1. Assicurarsi che il motore del veicolo sia spento.
2. Con il retro del dispositivo rivolto verso di voi, tenere il connettore per la spina e tenere premuto il pulsante "PUSH".
3. Tirare delicatamente il connettore del dispositivo per staccare la connessione.

**ATTENZIONE! Disconnettere il cavo quando il motore è in funzione è rischioso.**

## COLLEGARE IL DISPOSITIVO



1. Assicurarsi che il motore del veicolo sia spento.
2. Ruotare il dispositivo in modo che la parte posteriore sia rivolta verso di voi. Tenere il connettore del cavo con il pulsante "PUSH" rivolto verso di voi. Allineare i pin del connettore del cavo (placchette argentate) al connettore del dispositivo e inserire con cautela il connettore.
3. Il connettore si innesta se i pin sono allineati correttamente.

**ATTENZIONE! Non forzare un connettore disallineato, non tirare il cavo o ruotare il connettore, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Se il dispositivo è danneggiato, non sarete in grado di effettuare un test del respiro, in questo caso si potrebbe non essere in grado di avviare il veicolo.**

# INSERIMENTO DEL BOCCHINO



Quando il dispositivo è pronto per il test del respiro, rimuovere un bocchino nuovo dalla confezione e inserirlo come mostrato di seguito:



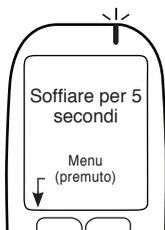
Inserire il bocchino nella porta di campionatura sulla parte superiore dello strumento. Far scorrere il bocchino in posizione e ruotarlo leggermente per fissarlo. Eseguire un controllo visivo per accertarsi che il bocchino sia fissato in modo corretto.

**ATTENZIONE!** Utilizzare un bocchino contaminato può influenzare i risultati del test del respiro.

# EFFETTUARE UN TEST



Accendere il dispositivo premendo un qualsiasi pulsante di navigazione. Il testo **Attendere...** sarà visualizzato sul display fino a quando il dispositivo non si sarà riscaldato. L'indicatore luminoso lampeggia in color ambra.



L'indicatore luminoso lampeggia in verde e il dispositivo visualizza **Soffiare per 5 secondi**, quando ha raggiunto la sua temperatura ottimale. Il tempo di riscaldamento può essere più lungo a basse temperature.

**NOTA:** Non conservare i bocchini in un luogo freddo prima dell'uso. Essi possono raccogliere la condensa, che può alterare il liquido in ingresso nel dispositivo durante una prova.

Inserire un bocchino pulito.



**NOTA:** Non mangiare, bere o fumare per almeno 15 minuti prima del test. Fare ciò può contaminare il campione di respiro. Sciacquare la bocca e deglutire acqua dolce per rimuovere eventuali contaminanti.



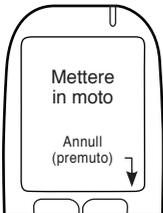
Soffiare moderatamente e continuamente. Il dispositivo emetterà un suono per indicare che ha accettato il flusso d'aria, e mostrerà **Continua a soffiare**. Se non si sta soffiando correttamente, verrà visualizzato un messaggio sul display che indica le misure correttive necessarie. **NON** tentare di effettuare un altro test del respiro fino a quando il display non indicherà **Soffiare per 5 secondi**.



Quando un test del respiro è stato accettato, si sentirà un click, continuare a soffiare fino a quando il suono non smette. Il display indicherà **Attendere...** mentre viene analizzato il campione di respiro.

## RISULTATI VISUALIZZATI

Viene emesso un segnale acustico e il display visualizza uno dei seguenti messaggi:



1. **Mettere in moto** – Hai superato il test del respiro, e non è stato rilevato alcol. Si può avviare il motore del veicolo.

**NOTA: È necessario avviare il motore del veicolo entro 5 minuti (valore programmabile).**



2. **Attenzione** – (limite di BrAC) Hai superato il test del respiro, ma tracce di alcol (al di sotto del limite pre-impostato) sono state rilevate. Hai due opzioni:

- Attendere 5 minuti e riprovare il test se si è certi che non ci sia alcol nell'organismo
- Premere il pulsante in basso per confermare che si ha intenzione di guidare con tracce di alcol nell'organismo. È necessario avviare il motore del veicolo entro 5 minuti (valore programmabile)

**ATTENZIONE! Si può procedere alla guida, con la consapevolezza che tracce di alcol sono state rilevate.**



3. **Bloccato** – Il livello di alcol rilevato è pari o superiore al limite pre-impostato. NON si deve avviare il motore del veicolo. Vengono visualizzati la parola

**Bloccato** e un conto alla rovescia. Attendere che il conto alla rovescia finisca prima di effettuare un altro test del respiro.

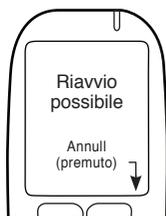
**ATTENZIONE! Non effettuare un altro test del respiro fino a quando non si è certi che il livello di alcol sia sotto il limite pre-impostato. Un secondo alcol test positivo può comportare un tempo di blocco più lungo.**

## ACCENSIONE SENZA ALCOL TEST

Se il motore del veicolo è spento, è possibile riavviarlo senza effettuare un altro test del respiro, per 30 minuti (valore programmabile). Questa funzione di sicurezza è utile se il motore del veicolo va in stallo o se è necessario fermarsi spesso.

Prima di riavviare il motore del veicolo, seguire uno dei seguenti messaggi sul display:

### RIAVVIO POSSIBILE

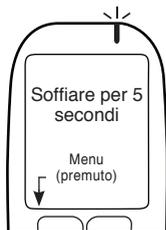


Si può riavviare il motore del veicolo, senza effettuare un altro test del respiro.

Una volta avviato il motore, viene visualizzato il testo **Riavvio possibile**.

Per annullare il riavvio, tenere premuto il pulsante di navigazione destro. Se si attende, l'indicatore luminoso lampeggerà in color ambra. Dopo pochi secondi, **Soffiare per 5 secondi** sarà visualizzato e l'indicatore luminoso lampeggerà in verde.

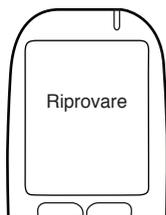
### PRONTO PER TEST



Il periodo di riavvio è scaduto. È necessario ricevere un risultato negativo del test del respiro per avviare il motore del veicolo.

# EFFETTUARE UN ALTRO TEST (OPZIONALE)

Ulteriori alcol test casuali sono necessari a volte per garantire che il conducente non abbia consumato alcol da quando il motore del veicolo è stato avviato.



Il dispositivo suona e visualizza nuovamente **Riprovare**. L'indicatore luminoso lampeggerà in verde.

Il timer di richiesta di un altro test si attiverà e ti darà il tempo sufficiente per fermarti in un luogo sicuro. **NON** effettuare un test del respiro mentre il veicolo è in movimento.

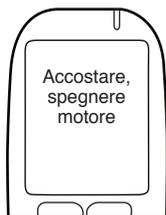
Una volta che un altro test è stato effettuato, uno dei seguenti messaggi apparirà sul display:

## GUIDARE CON CAUTELA



Hai superato il test del respiro. Puoi continuare a guidare.

## ACCOSTARE, SPEGNERE MOTORE



Questa schermata apparirà se un altro test è risultato positivo quando il motore è in funzione. L'indicatore luminoso lampeggia in rosso e viene emesso un segnale acustico. Non hai superato il test del respiro. Il livello di alcol rilevato supera il limite pre-impostato. Parcheggiare in un luogo sicuro e spegnere il motore del veicolo.

Quando il motore del veicolo è spento, verrà visualizzato il messaggio **Riavvio possibile**. Questo consentirà al motore del veicolo di essere riavviato se il veicolo deve essere spostato in un posto più sicuro. Quando il veicolo è parcheggiato in un luogo sicuro, il messaggio **Riavvio possibile** può essere cancellato premendo il tasto di navigazione destro.



Vengono visualizzati la parola **Bloccato** e un conto alla rovescia. Attendere che il conto alla rovescia finisca prima di effettuare un altro test del respiro. Non è possibile avviare il motore del veicolo fino a quando non sarà effettuato un test di respiro con risultato negativo.

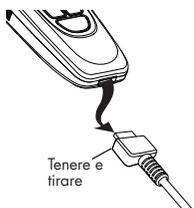
**ATTENZIONE! Non effettuare un altro test del respiro fino a quando non si è certi che il livello di alcol sia sotto il limite pre-impostato. Un secondo test con risultato positivo può comportare un tempo di blocco più lungo.**

## CONDIVISIONE DI UN VEICOLO

I conducenti con il proprio dispositivo possono usare lo stesso veicolo senza riprogrammare il dispositivo ALCOLOCK L OEM. Tutte le impostazioni personalizzate vengono scaricate nella ECU quando si collega un nuovo dispositivo.

Il dispositivo può essere cambiato con il motore acceso o spento.

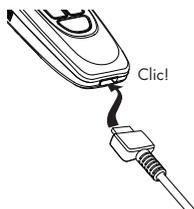
Si raccomanda di cambiare i dispositivi quando il motore è spento e il veicolo è parcheggiato in un luogo sicuro.



1. Tenere il connettore e tirare via il cavo dal dispositivo per scollegarlo.

**ATTENZIONE! Non tirare il cavo del dispositivo. Basta solo un stringere un po' la linguetta per staccarlo.**

2. Se il motore è in funzione, la ECU emetterà segnali acustici ogni 15 secondi fino a quando il dispositivo non sarà ricollegato. Se il motore è spento la ECU non emetterà segnali acustici.



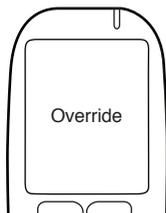
3. Collegare nuovamente il dispositivo con il suo cavetto. Farà uno scatto se collegato correttamente.

Tutte le impostazioni del dispositivo vengono scaricate nella ECU.

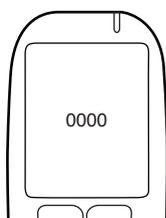
**NOTA: Se il dispositivo viene sostituito mentre il motore è in funzione, viene richiesto di effettuare un test del respiro.**

# DISABILITARE IL BLOCCO

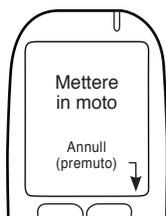
In situazioni di emergenza, il blocco a causa di alcol può essere disattivato tramite un Codice di Disabilitazione a quattro cifre fornito dal rivenditore. Questo codice viene generato in modo casuale e cambia giornalmente. L'utilizzo della funzione di disabilitazione viene memorizzato nel registro.



1. Premere e tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale. Premere il tasto sinistro per scorrere fino a **Override**. Selezionare con il tasto destro.



2. Utilizzare il pulsante destro per aumentare il numero e il sinistra per spostarsi tra le cifre. Una volta entrati, premere il pulsante sinistro per spostarsi su **OK?** e premere il tasto destro per selezionare.



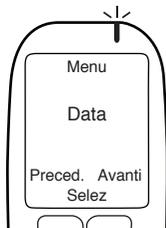
3. Il dispositivo suona e visualizza **Mettere in moto**. Un test del respiro sarà richiesto di nuovo la prossima volta che si avvierà il motore.

Se il codice non è corretto, il dispositivo suona e il motore non si avvierà. Verificare che il codice sia corretto e riprovare.

# OPZIONI MENU

Il menu principale del dispositivo ALCOLOCK L OEM contiene una serie di opzioni selezionabili, come ad esempio funzione sveglia/Modalità Posizione risparmio energetico e selezione lingua, che potranno essere accessibili dalla schermata **Soffiare per 5 secondi** premendo e tenendo premuto il tasto sinistro del dispositivo.

## DATE

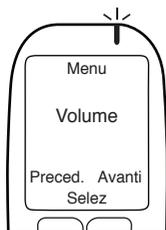


1. Per visualizzare le date importanti e gli orari, tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale.
2. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere fino a **Data**. Per selezionare, premere il pulsante in basso.
3. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere tutte le date nell'elenco. Le date disponibili visualizzate includono Servizio, Lockout, Calibrazione, Scadenza Cal. e la data corrente.
4. Premere il pulsante in basso per uscire da questa modalità.

## VOLUME

Il dispositivo utilizza toni audio. Il volume dei toni si imposta dal menu principale.

**NOTA BENE! L'impostazione del volume è relativa solo al dispositivo. Il volume della ECU non può essere impostato.**



1. Premere e tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere fino a **Volume**. Per selezionare, premere il pulsante in basso.
2. Utilizzare i pulsanti sinistro e destro per regolare il volume.
3. Premere il pulsante in basso per salvare le impostazioni e uscire dal menu Volume.

## MODALITÀ ORA AVVIAMENTO (OPZIONALE)

Il dispositivo ALCOLOCK L OEM può essere impostato per un massimo di tre funzioni sveglia al giorno. Questo garantisce che il dispositivo si sia riscaldato e sia pronto prima di entrare nel veicolo.



1. Premere e tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere fino a **Ora avviamento**. Per selezionare, premere il pulsante in basso.



2. Premere il pulsante in basso per scorrere fino a Imposta Ora Sveglia. Premere il tasto sinistro per attivare o meno la sveglia. Premere il pulsante di navigazione destro per modificare un'ora.



3. Premere il tasto sinistro o destro per modificare una cifra, e premere il pulsante in basso per spostare il cursore da ore a minuti.
4. Premere il pulsante in basso per salvare la selezione. Premere il pulsante in basso per uscire da questa modalità.

**ATTENZIONE! Prima di utilizzare la modalità Sveglia, accertarsi che la batteria del veicolo sia sufficientemente carica.**

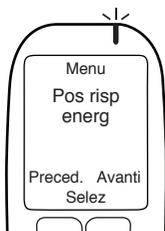
La modalità SVEGLIA viene disattivata automaticamente se il dispositivo non è stato utilizzato per tre giorni consecutivi.

## MODALITÀ POSIZIONE RISPARMIO ENERGETICO

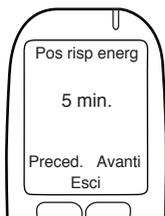
Il dispositivo ALCOLOCK L OEM entra in Modalità Posizione risparmio energetico quando il motore del veicolo è spento per risparmiare la batteria del veicolo.

Per entrare in Modalità Posizione risparmio energetico manualmente, parcheggiare in un luogo sicuro e spegnere il motore del veicolo. Premere e tenere premuto il pulsante di navigazione destro per cancellare la schermata **Riavvio possibile**. Quando viene visualizzato **Soffiare per 5 secondi**, premere e tenere premuti i pulsanti destro e sinistro fino a quando la schermata non diventerà vuota.

Il dispositivo ALCOLOCK L OEM permette anche di impostare l'ora in cui la Modalità Posizione risparmio energetico si attiverà automaticamente.



1. Dalla schermata **Soffiare per 5 secondi**, tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale.
2. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere fino a **Pos risp energ**. Per selezionare, premere il pulsante in basso.

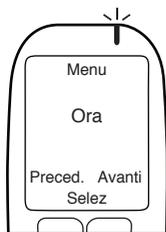


3. La Modalità Posizione risparmio energetico offre quattro tempi pre-programmati: 5, 30, 60 e 90 minuti. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere e selezionare il tempo desiderato.
4. Premere il pulsante in basso per salvare le impostazioni e uscire dal menu **Pos risp energ**.

## ORA

L'ora del dispositivo può essere regolata quando si cambia fuso orario e l'ora legale.

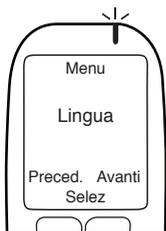
Questa impostazione dell'ora è fondamentale per la funzione sveglia e non modifica le impostazioni nel menu Date.



1. Premere e tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere fino a **Ora**. Per selezionare, premere il pulsante in basso.
2. L'ora corrente viene visualizzata con la possibilità di incrementare il tempo di +/- 0,5 fino a 3,0 ore. Utilizzare il pulsante destro per aumentare l'ora [+] e il sinistro per diminuirla [-].
3. Premere il pulsante in basso per salvare le impostazioni e uscire dal menu Ora.

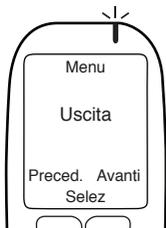
## LINGUA

Il dispositivo ALCOLOCK L OEM è disponibile in più lingue. Le selezioni sono programmate in fabbrica.



1. Premere e tenere premuto il tasto sinistro per accedere al menu principale. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere fino a **Lingua**. Per selezionare, premere il pulsante in basso.
2. Premere il tasto sinistro o destro per scorrere e selezionare la lingua desiderata.
3. Premere il pulsante in basso per salvare le impostazioni e uscire dal menu Lingua.

## USCITA



Vai a questa voce del menu per uscire dal menu principale.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE

## ACCESSO ALLE FUNZIONI DI MANUTENZIONE

Le funzioni di manutenzione del sistema ALCOLOCK L OEM sono accessibili solo dal rivenditore utilizzando un Codice di Sistema fornito da ACS. Questo codice viene generato in modo casuale e cambia giornalmente. L'utilizzo di questa funzione viene memorizzato nel registro.

## MANUTENZIONE DEL VEICOLO

Quando il veicolo necessita di manutenzione ed è installato un interblocco, un Codice fornito dal rivenditore può essere utilizzato per avviare il motore. Questo codice viene generato in modo casuale e cambia giornalmente. L'utilizzo di questo codice viene memorizzato nel registro.

## CALIBRAZIONE

Una calibrazione annuale è necessaria per mantenere un'ottimale precisione del test del respiro. Il dispositivo visualizza un messaggio 14 giorni prima della calibrazione richiesta. La calibrazione viene eseguita con un simulatore di respiro con sostanze alcoliche o con gas alcolico di riferimento.

## TABELLA DI RISOLUZIONE PROBLEMI

La seguente tabella elenca gli eventuali problemi e le possibili soluzioni. Per le altre necessità, contattare il rivenditore.

<b>SE IL DISPOSITIVO ALCOLOCK L OEM ...</b>	<b>SI DOVREBBE ...</b>
Non si accende	Controllare la batteria del veicolo
Visualizza un codice di errore	Consultare la sezione "Messaggi di errore" di questo manuale
Interrompe un test del respiro	Riprovare il test, oppure contattare il rivenditore
È in Blocco Permanente	Contattare il rivenditore
Richiede manutenzione	Contattare il rivenditore

## MESSAGGI DI ERRORE

Il dispositivo ALCOLOCK L OEM non effettua un test del respiro (e potrebbe visualizzare messaggi di errore). Per ridurre al minimo gli errori, accertarsi che il dispositivo sia collegato correttamente, che la batteria del veicolo sia in buone condizioni, e che telefoni cellulari non siano in uso durante il test del respiro.

La tabella seguente elenca e descrive i messaggi di errore con le eventuali azioni richieste.

MESSAGGIO	DESCRIZIONE	COSA FARE
Accostare, spegnere motore	Si verifica in risposta ad una ripetizione di test fallita.	Il conducente ha un tempo stabilito per fermarsi e spegnere il motore in modo sicuro. Attendere 1 minuto (programmabile) prima di provare ad effettuare un altro test.
Ancora impossibile effettuare il test	Il test non è stato completato entro il tempo impostato.	Completare il test come richiesto.
Assistenza necessaria	Ricorda che un intervento di assistenza è stato prenotato.	Arrivare al momento stabilito per l'intervento.
Assistenza non eseguita	Una Richiesta di Manutenzione non è stata osservata entro il tempo impostato.	Chiamate il vostro rivenditore per fissare un appuntamento.
Bloccaggio permanente	Il tempo di richiesta per la manutenzione è scaduto. Il motore non può essere avviato fino a quando l'interblocco per alcol non viene reimpostato dal Centro Servizi.	Contattare il rivenditore. Sarà impossibile avviare il veicolo altrimenti.
Codice di errore 30, 50	C'è un problema con il dispositivo.	Provare di nuovo ad effettuare il test. Se il messaggio persiste, rivolgersi al rivenditore.
Errore di avviamento	Se il motore viene avviato senza prima effettuare un test del respiro con risultato negativo, viene visualizzato il messaggio <b>Errore di avviamento</b> ed è necessario effettuare il test.	Effettuare il test e contattare il rivenditore.
Riprovare	C'è un problema con il test.	Provare di nuovo ad effettuare il test. Chiamare il rivenditore se il problema persiste.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

## CODICI DI RESET

I codici di reset sono utilizzati dal personale di servizio per modificare le date di manutenzione, le date di controllo, le date di blocco e in situazioni di emergenza per disabilitare il dispositivo ALCOLOCK L OEM. Questi codici sono generati in modo casuale e cambiano giornalmente.

## DISABILITAZIONE DI EMERGENZA

Il codice Override di Emergenza è disponibile in caso di vere e serie situazioni di emergenza.

## CENTRO DI ASSISTENZA

Il centro di riparazione inserisce un Codice di Servizio del Rivenditore quando devono essere fatti lavori sul vostro veicolo.

## ALTRO

I codici di reset si possono utilizzare in altre circostanze. Ad esempio, un cliente potrebbe non essere in grado di presentarsi ad un appuntamento per la manutenzione.

## SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO

Rivolgersi al rivenditore per la rimozione del dispositivo ALCOLOCK L OEM dal veicolo. Dopo la rimozione, il corretto smaltimento del dispositivo (ECU, dispositivo, o entrambi), alla fine della sua vita utile sarà effettuato dal Produttore.

## PARTI DI RICAMBIO

Contattare il rivenditore per ordinare i bocchini: Codice articolo ACS 95-000250

# INDICE

## A

Alcol test negativo, 5

## B

Blocco, 6, 7, 9

Bocchino, 4

## C

Codici di reset, 16

## D

Date, 10

Date di manutenzione, 16

## I

Influenza dell'alcol sul test, 2

Interferenze, 1

## L

Lingue, 13

## M

Manutenzione, 2, 14

Messaggi di errore, 15

Mettere in moto, 5

Modalità posizione risparmio energetico, 12

## O

Opzioni menu, 10

Ora, 13

## P

Precauzioni, 1

## R

Riavviare, 6

Riscaldamento, 4

Risoluzione dei problemi, 14

## S

Sicurezza, 1

Smaltimento, 16

## T

Temperatura, 3

Tensione batteria, 3



